

# Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

## PASTORAL TEAM

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me  
according to thy word"  
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda  
a tua palavra"  
(Lucas 1:38)

## MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English

12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

## CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

## BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

## MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

## OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and

1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

## SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

## SCHOOLS SACRAMENTAL

### PREPARATION

Registration in September

Classes from October to May

### PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?

Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



## MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês

12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

CONFISSÕES: De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

## CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas

Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria

Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

## PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual

5:00 pm – Meditação do Rosário

**BATISMOS:** Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

**CASAMENTOS:** Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

**HORÁRIO DO ESCRITÓRIO:** De Segunda à Sexta-feira

9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

## ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

### REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.

## Intenções de Missas / Mass Intentions

**Sábado Dia 20 de Novembro**  
**Saturday November 20th**

**6:00pm** - ✕ 1º Mês de Falecimento – Carlos Dinis  
✕ Familiares Falecidos de Fernando e Cinira Nobre  
✕ Almas do Purgatório

**Domingo dia 21 de Novembro**  
**Sunday November 21st**

**8:30am** - ✕ 7º Ano de Falecimento - Julia de Jesus Pereira  
✕ Dimas, Mariano, Conceição e Manuel Martins  
✕ Jorge Brandão, Martinho Fernandes e Esposa  
✕

**10:30am** - ✕ Marta Putinja  
✕

**12:00pm** - ✕ José Pereira de Oliveira e Maria Faria de Macedo  
✕ José Ornelas Fernandes  
✕ 7º Dia de Falecimento – Maria da Luz Jacinto

**Segunda-Feira dia 22 de Novembro**  
**Monday November 22nd**

**6:00pm** - ✕ Arlindo Queiroga e Esposa Berlinda

**Terça-Feira dia 23 de Novembro**  
**Tuesday November 23rd**

**6:00pm** - ✕ Ida da Graça

**Quarta-Feira dia 24 de Novembro**  
**Wednesday November 24th**

**6:00pm** - ✕ Maciel Cabral Carreiro

**Sexta-Feira dia 26 de Novembro**  
**Friday November 26th**

**6:00pm** - ✕ Amilcar e Familiares Falecidos



### **Offerings/Coletas:**

Dia 13 e 14 de Novembro de 2021

**Dominical:** \$ 1,945

**Shepherds' Trust:** \$ 1,070



**Collection Envelopes:** The 2022 Envelopes will be available soon and anyone who does not have any and is interested in having a box can contact the office. Also, notify us of any changes to Address or phone number by filling out a registration form.

**Caixa de envelopes de coleta:** Os Envelopes de 2022 estarão disponíveis em breve e aqueles que não têm e estão interessados em receber uma caixa podem entrar em contato com o escritório.

Let us keep in our prayers those who have passed away during this liturgical year.

Elevemos as nossas preces por aqueles que passaram durante este ano litúrgico.

Ricordiamo nelle nostre preghiere a coloro che sono passati nel corso di questo anno liturgico.

✕ Antonio Macchione, Eliani Marcelo Sales, Rickey Marshall  
Manuel Goncalves Ferreira, Gloria Arena-Paruch,  
Teresa Couto, Maria Isaura Barreiro, Michele Mannella,  
Joaquim Da Conceição Pinheiro, Manuel Ferreira,  
Ines Martins Torneiro, Rosaria Rita Fava, Urbano Barbosa,  
Rui Manuel Da Cunha Gomes Loureiro, Leopoldina Silva,  
José Da Camara, Virginia Matias Cabral Ferreira,  
Gino Mattucci, Elvira De Jesus Andrade, Gil Medeiros,  
Maria Eduarda Aguiar, Fatima Delminda Medina,  
José Ornelas Fernandes, António Silva Araujo,  
Carlos António De Gouveia, José Norberto Amaral,  
Enrica Ronzoni Fabrizi, António Nunes, Hilario Oliveira,  
Arminda Felicissimo Pereira, Maria Do Carmo Viveiros,  
Carlos Furtado Amaral, Leonel Augusto Feijo, Maria Fava,  
José Manuel Moreira, António Pinto De Freitas, Carlos Dinis  
Dolores Costa Martins, João Da Assenção Tavares,  
Maria Landina DeMelo, Alzira Junqueira, Ilda Ferreira Rocha,  
Maria De Jesus Azevedo, Maria Helena Branco,  
Emiliano Filipe Terçeira Andrade, Deolinda Sousa-Dias,  
Nina Paolina Venturo, Maria Celeste Meneses,  
Maria da Luz Jacinto ✕

**Eternal rest grant unto them, O Lord!**

**Dai-lhes Senhor o eterno descanso!**

**L'eterno riposo donagli Signore!**

St. Mary of the Angels Parish



### **Parish Centennial Book**

Through much effort and dedication our Centennial Book has finally arrived! The Parish would like to extend their gratitude to all the Parishioners and the community who either dedicated their time, their donations, or their stories. It is

through all of you that this book has become a reality! Anyone wishing to purchase a copy of the Centennial Book may contact the parish office to add their name to the list.

### **Livro do Centenário da Paróquia**

É com muito esforço e dedicação que o nosso Livro do Centenário finalmente chegou! A Paróquia gostaria de estender a sua gratidão a todos os Paroquianos e à comunidade que tanto dedicou o seu tempo, as suas doações ou as suas histórias. É através de todos vocês que este livro se tornou realidade!

Qualquer pessoa que deseje comprar uma cópia do Livro do Centenário pode entrar em contato com o escritório da paróquia para adicionar seu nome à lista.



### Confissões de Advento Na Nossa Paróquia

13 de Dezembro de 2021 de 19h00 às 21h00

Podem também aproveitar dos serviços de Confissões nas seguintes Paróquias:

16 de Dez	<b>S. António</b>	19h00 às 21h00
17 de Dez	<b>Santa Cruz</b>	9h30 às 10h30
17 de Dez	<b>St.<sup>a</sup> Inês</b>	19h00 às 21h00

#### Diretrizes COVID-19:

Continuamos a seguir todas as diretrizes do COVID-19 e pedimos que mantenha o distanciamento físico em todos os momentos (fique a 6 pés de distância um do outro). Sanitize suas mãos na entrada e máscaras ou coberturas faciais são obrigatórios.



### Advent Confessions for Our Parish

December 13, 2021 from 7:00pm to 9:00pm



You can also take advantage of the Confession Services in the following Parishes.

Dec. 16	<b>St. Anthony</b>	7:00pm to 9:00pm
Dec. 17	<b>Santa Cruz</b>	9:30am to 10:30am
Dec. 17	<b>St. Agnes</b>	7:00pm to 9:00pm

#### COVID-19 Guidelines:

We continue to follow all the COVID-19 guidelines and ask that you maintain physical distancing at all times (stay 6 feet away from each other), Sanitize your hands upon entry and masks or face coverings are mandatory.

### December 4 - Advent Retreat

#### A Journey with Mary

Time: 9:00a.m. -3:30 p.m. Cost: \$40.00 per person  
Queen of Apostles Renewal Centre, 1617 Blythe Road  
905-278-5229 or [office@qoa.ca](mailto:office@qoa.ca)

### December 11- Bereavement Retreat

#### Journey with Others Who Share your Experience

Time: 9:00a.m. -3:30 p.m. Cost: \$40.00 per person  
Queen of Apostles Renewal Centre, 1617 Blythe Road  
905-278-5229 or [office@qoa.ca](mailto:office@qoa.ca)

### Vocations - Archdiocese of Toronto

"Be on guard so that your hearts are not weighed down with dissipation and drunkenness and the worries of this life." Are worldly cares dragging you down? Be a follower of the Master. If God is calling you to be a priest, religious or deacon, contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997.

Email: [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)

Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)



### Reflexão da Semana

#### Tema do 34º

#### Solenidade de Cristo, Rei do Universo - Ano B

No 34º Domingo do Tempo Comum, celebramos a Solenidade de Jesus Cristo, Rei e Senhor do Universo. A Palavra de Deus que nos é proposta neste último domingo do ano litúrgico convida-nos a tomar consciência da realeza de Jesus; deixa claro, no entanto, que essa realeza não pode ser entendida à maneira dos reis deste mundo: é uma realeza que se concretiza de acordo com uma lógica própria, a lógica de Deus. O Evangelho, especialmente, explica qual é a lógica da realeza de Jesus.

#### A Primeira Leitura (LEITURA I - Dan 7. 13-14)

A primeira leitura anuncia que Deus vai intervir no mundo, a fim de eliminar a crueldade, a ambição, a violência, a opressão que marcam a história dos reinos humanos. Através de um "filho de homem" que vai aparecer "sobre as nuvens", Deus vai devolver à história a sua dimensão de "humanidade", possibilitando que os homens sejam livres e vivam na paz e na tranquilidade. Os cristãos verão nesse "filho de homem" vitorioso um anúncio da realeza de Jesus.

#### A Segunda Leitura (LEITURA II - Ap 1. 5-8)

Na segunda leitura, o autor do Livro do Apocalipse apresenta Jesus como o Senhor do Tempo e da História, o princípio e o fim de todas as coisas, o "príncipe dos reis da terra", Aquele que há-de vir "por entre as nuvens" cheio de poder, de glória e de majestade para instaurar um reino definitivo de felicidade, de vida e de paz. É, precisamente, a interpretação cristã dessa figura de "filho de homem" de que falava a primeira leitura.

#### O Evangelho (Evangelho - Jo 18. 33b-37)

O Evangelho apresenta-nos, num quadro dramático, Jesus a assumir a sua condição de rei diante de Pontius Pilatus. A cena revela, contudo, que a realeza reivindicada por Jesus não assenta em esquemas de ambição, de poder, de autoridade, de violência, como acontece com os reis da terra. A missão "real" de Jesus é dar "testemunho da verdade"; e concretiza-se no amor, no serviço, no perdão, na partilha, no dom da vida.



#### PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:

Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422







TONY HENRIQUES  
416-530-4027

**Remember...**  
Let our advertisers know  
you saw their ad here.

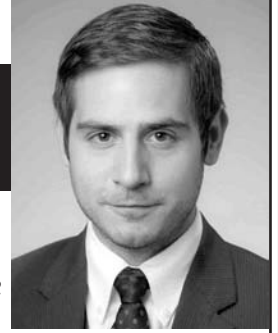


**LAWYERS**

**Marcos  
Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade  
desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



www.faema.ca

Come to one of our state of the art showrooms to see  
our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines

672 Dupont St. Vaughan Mills  
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



Vescio Family Serving Your Family

Please Visit our Website at  
www.vesciofuneralhome.com

**Woodbridge Chapel**

8101 Weston Road  
905-850-3332

**Toronto Chapel**

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

**(New) Maple Chapel**

211 McNaughton Road East  
905-303-0770



**MATTHEW  
FERNANDES**

MATTHEWFERNANDES.CA

Real Estate  
Sales Representative

DIRECT LINE:  
416-937-4510

EU FALO  
PORTUGUES



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE  
YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**



**BATHURST CHAPEL**

366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**

92 Annette St.  
416-762-8141

**BEREAVEMENT CENTRE**

86 Annette St.  
416-762-3478

Jimmy and Andrew  
Cardinal

4th Generation Owners

www.cardinalfuneralhomes.com

**Macedo  
Winery Limited**

1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown  
Winery Limited**

30 Ossington Ave. 416-537-0416

**JONES DESLAURIERS**

INSURANCE MANAGEMENT INC.

**VIEIRA OFFICE**

1271 Dundas St. W. 416-531-1146  
VieiraOffice.com

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**

Providing innovative insurance solutions to the  
community for over 35 years.

We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-7pm  
Saturday 9am-3pm



**CATHOLIC CEMETERIES  
FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Assumption Cemetery 905-670-8801

**In keeping with your Catholic faith**